



# Clear Aligner 札幌

6/20

透明で目立たない矯正装置 by Dr.Tae-Weon Kim

## 札幌 セミナーのご案内！



透明で取り外し可能な矯正装置

2005年にクリアアライナーが日本に紹介されて以来、すでに3,000人以上の先生方にご利用いただいております。そしてクリアアライナーによる治療システムも少しずつ進化を果しヨーロッパをはじめとする世界各国での利用者も、年々増加しております。

この度 CAIC Japan 事務局主催、弊社(株)札幌デンタル・ラボラトリー共催による札幌セミナーを開催する運びとなりました。クリアアライナーに興味をお持ちの先生方はもちろんのこと、すでにクリアアライナーユーザーの先生方にも、臨床で役に立つヒントがたくさん含まれた内容となっておりますので、ぜひご参加下さいませ。

【開催日】 2010年 6月 20日(日)  
AM 9:30 ~ PM 1:30

【受講料】 33,000円(税込)

【定員】 先着 50名様 限定

【場所】 札幌市教育文化会館 4階  
札幌市中央区北1条西13丁目



【講師】

CAIC認定講師

渡辺 和也 先生

東京・吉祥寺 渡辺矯正歯科院長

### クリアアライナーの特徴とメリット

【**确实**】 PCを利用して歯を正確に Set Upすることで確実に矯正治療を可能にする

【**多機能**】 ブラケットやその他の装置との組み合わせで治療が可能！

【**快適**】 複数のアライナーを併用することで、痛みを軽減し効果的に歯を動かす



### お問い合わせ先

クリアアライナーのご注文は本セミナーの修了書(CAシリアル)が必要となります。

【主催】 CAIC Japan 事務局 (株)アソインターナショナル 北海道支社

【共催】 (株)札幌デンタル・ラボラトリー 「北海道エリア総代理店」

〒001-0024 札幌市北区北24条西2丁目3-26

Tel: 011-747-3336 Fax: 011-736-3336

お申込み締切日：6月11日(金) Fax 011-736-3336

クリアアライナー講演会申込書 受講料：33,000円(税込) 再受講者15,000円(税込)

フリガナ	ご氏名をローマ字でご記入ください	
ご氏名		
歯科医院名		
歯科医院のご住所	〒	
TEL:	FAX:	CAシリアル :

### お申し込み方法

申込書に必要事項を明記の上お申し込み下さい。次に受講料を指定口座にご入金下さい。

ご入金いただいた際の振込用紙が領収書となります。弊社からは発行致しませんので、あらかじめご了承下さいませ。

受講料の入金を確認し、正式申込とさせていただきます。恐れ入りますが振込み手数料は、各自ご負担願います。受講料の返金は、ご容赦願います。

### 振込先

北洋銀行北7条支店 普通口座 3538428  
(株)札幌デンタル・ラボラトリー